

## CAMERA DEI SIGNORI

L'approvazione dei trattati commerciali con l'Italia, il Belgio e la Russia.

VIENNA 26 (N). La Camera dei signori ha tenuto oggi seduta. Il presidente commemorò i membri defunti barone di Scharnschmidt, principe Meternich-Winneburg e conte Gleispach. La Camera deliberò di discutere innanzitutto i trattati di commercio.

Il conte Merveldt fa la sua relazione sul trattato con l'Italia, che è approvato assieme ai trattati di commercio con il Belgio e la Russia e con la legge che autorizza il Governo a trattare commerciali e politiche.

Il contingente militare, approvato. Si passa poi a discutere il disegno di legge per il contingente militare.

Il conte Schönburg, Auerberg e Thun esprimono soddisfazione per il fatto che saranno mantenuti i principi fondamentali dell'unione dell'esercito e i diritti sovrani del capo supremo dell'esercito.

Schönburg chiede che si ripristini quanto prima il reclutamento normale in tutto l'impero o, almeno, si provveda in via provvisoria ad avere i soldati necessari per gli obici e per l'attuazione del nuovo armamento dell'artiglieria nei distretti dei corpi d'armata nella Cisletania.

Il conte Auerberg dichiara che se la sorte dell'esercito deve essere sottratta alla presente incertezza, il Governo non deve tener fermo a leggi che non stanno più in conformità ai fatti compiuti, ma provvedere allo scioglimento di tutte le questioni politiche insolte fra le due parti dell'impero e riformare la legislazione come richiede la situazione di fatto.

Il conte Thun dice che la Camera dei signori approvò sempre in conformità alle tradizioni il progetto per le reclute, senza curarsi del Governo che era al potere e nonostante le eventuali manifestazioni della vita pubblica.

Schönburg, ministro della difesa, dichiara che le presenti condizioni della parte ungherese dell'esercito non sono certo soddisfacenti; tuttavia si è mantenuta ancora la possibilità di mobilitare questa parte dell'esercito. In quanto all'armamento dell'artiglieria, del quale ha rilevato la necessità nella Camera dei deputati, non può dire nulla sui particolari del suo modo di attuazione. Ma non c'è che presto giungerà il momento opportuno. In quanto ai criteri del Governo sullo scioglimento delle questioni relative alla crisi ungherese, si richiama alle dichiarazioni fatte il 29 settembre a. s. dal presidente dei ministri; rileva infine che l'esercito non ha alcun dubbio sui diritti sovrani del suo supremo capo.

Il progetto è approvato in tutte le letture.

Prossima seduta, domani.

Conferenza dei ministri comuni a Vienna.

VIENNA 26 (B). Domani mattina si terrà una conferenza comune dei ministri sotto la presidenza del ministro degli esteri conte Goluchowski.

BUDAPEST 26 (Ag. teleg. ungherese). Il presidente dei ministri barone Fejervary si è recato nel pomeriggio insieme col suo segretario, barone Skerbez, a Vienna, per prender parte alla discussione di domani sui trattati di commercio. Il presidente dei ministri sarà ricevuto probabilmente in udienza privata dall'imperatore.

Manovre militari a. u. sulla costa adriatica.

POLA 26 (N). Nel corso di quest'anno avranno luogo delle manovre combinate lungo la costa adriatica. Alla chiesa di queste manovre che si svolgeranno in Istria o Dalmazia presenzierà pure l'imperatore.

I deputati ungheresi nel loro collegio.

BUDAPEST 26 (N). Fra i discorsi tenuti dai deputati nei rispettivi collegi, è particolarmente notevole quello del conte Aladar Zichy, presidente del partito popolare, il quale si lagnò che le azioni del Governo siano atte a scuotere il sentimento monarchico del popolo, ed esprime il convincimento che, se la coalizione non esistesse già, si dovrebbe formare per difendere la costituzione.

BUDAPEST 26 (N). A Gran, l'ex deputato prof. Kuskay tentò di tenere un comizio, all'aperto, ma accorsero i gendarmi, che furono accolti a sassate dalla folla. Allorché il comandante ordinò il fuoco, i dimostranti si dispersero rapidamente, cosicché nessuno fu colpito.

A Haydanas, il deputato Vittorio Rakozy tentò pure di tenere un comizio al-

l'aperto, ma ne fu impedito dai soldati. Furono operati parecchi arresti.

Gli studenti di Budapest agli onori del 48. BUDAPEST 26 (N). Nel comune di Isaszeg in vicinanza di Gödöllő, un gruppo di studenti di Budapest si recò per deporre una corona sul monumento agli onori del 48. Al loro arrivo gli studenti furono accolti con entusiasmo dalla popolazione. Si tennero dei discorsi; poi gli studenti, seguiti dalla folla, si recarono in chiesa. Colà furono ricevuti dal parroco, che tenne un discorso; dopo l'ufficio divino si cantò l'inno nazionale. Indi gli studenti, seguiti da tutta la popolazione, si diressero verso il monumento; ma vi trovarono i gendarmi e questi, postati per impedire loro di avvicinarsi. Mentre s'impegnava un battibecco vivacissimo fra gendarmi e studenti, tre di questi riuscirono ad avvicinarsi al monumento e a deporvi i fiori.

Per la resistenza passiva. L'offerta del conte Karolyi. BUDAPEST 26 (N). Il conte Stefano Karolyi si è dichiarato pronto a pagare di propria tasca un anno di stipendio agli impiegati del distretto di Szalmar.

Attenzione contro un supremo conte. BUDAPEST 26 (N). Si ha da Kolozsvár: Oggi un individuo tirò una fucilata dalla finestra nel gabinetto del supremo conte Csaky senza colpire nessuno. Il Csaky mandò al Governo un rapporto affermando che le truppe nonché i gendarmi fraternizzano col popolo e perciò chiedono il cambiamento di guarnigione dei gendarmi a cavallo. Il conte Csaky è quasi prigioniero nel suo palazzo che è custodito dalla truppa.

SENATO FRANCESE.

L'esercizio provvisorio. - Le distillerie di spirito greggio.

PARIGI 26 (N). Nel corso della discussione sul progetto di legge per l'esercizio provvisorio di due mesi, il Senato approvò con voti 207 contro 67 la disposizione votata già dalla Camera, secondo la quale dovrà essere ripristinato il privilegio dei distillatori di spirito greggio. Rouvier raccomandò questa disposizione, dicendo che si deve rispettare l'opinione della maggioranza della Camera. Dal lato della maggioranza di questo privilegio non costerà che circa 20 milioni di franchi.

Il generale Bécarrat condannato ai sei mesi di carcere. - Incidente durante il processo. PARIGI 26 (N). Oggi comparve dinanzi al Tribunale correzionale il generale Bécarrat, di 71 anni, accusato di oltraggio e vie di fatto contro gli agenti della forza pubblica. Davanti al Tribunale questo vecchio che fu veramente un valoroso soldato e solo in questi ultimi anni era divenuto un generale da sacrestia, tenne un contegno perfettamente decoroso; non cercò scuse né negazioni, ma ammise completamente tutte le colpe attribuitegli ammettendo anche di essere stato l'organizzatore della resistenza. Il Tribunale condannò a sei mesi di carcere condizionale e a 300 franchi d'ammenda. Si ebbero parecchi incidenti durante il processo, fra cui il più rilevante è questo: L'avvocato Bernard, mentre un agente di polizia faceva la propria deposizione, esclamò: Questa è una deposizione che può valere quaranta soldi! Il Tribunale rifiutò subito per deliberare intorno a questa offesa condannò l'avvocato a otto giorni di carcere condizionale e 200 franchi d'ammenda. Dopo la condanna il Bernard dichiarò che non aveva voluto offendere il testimone, ma semplicemente esprimere la propria indignazione per i fatti avvenuti aggiungendo: Se i cattolici un giorno si difendessero a colpi di fucile io sarei con essi! Il pubblico ministero protestò. Un giovane avvocato presente gridò: Bravo! Il presidente lo fece immediatamente espellere dalla sala dichiarando: Io non posso tollerare che si applaudisca un appello all'insurrezione.

Il papa e i vescovi francesi.

ROMA 26 (N). Il pontificio «Osservatore Romano» pubblica: Nel ricevimento odierno dei nuovi vescovi francesi, il cardinale Mathieu ha rivolto al papa un discorso per ringraziarlo in nome dei cattolici francesi di quanto sia facendo per la Francia; ed insistendo sulla funzione di ieri, ha detto che i vescovi andranno nelle loro sedi, presso il popolo, che è minacciato da enormi pericoli, e che seminato il bisogno del cristianesimo. Il papa ha risposto in italiano dicendosi grandemente confortato della presenza di tanti cattolici francesi, che dimostrano così il loro attaccamento alla Santa Sede. Ha ricordato come la Francia sia sempre

salire in carrozza accanto al funzionario, al quale però non sfuggì il senso ironico con cui erano proferite quelle parole. Ma gli ex contadini non arrivavano a capire il senso ironico e le presero per buone; quindi si profusero in inchini e in saluti ossequiosi.

Le due vetture si rimisero in moto. LIV. Le indagini del cronista. Mi spiegherete ora perché avete preso le misure della cassa e fatto domande delle quali non sono riuscito ad afferrare lo scopo - disse il Commissario allo Steiner.

Patonik e Schulz dissero al direttore di Polizia che quella cassa conteneva un grande mistero. Ecco perché mi sono indugiato ad osservarla - rispose il cronista.

Il mistero è chiarito: conteneva gli abiti del defunto principe Consorte. Quei due bricconi che vi rubarono i quadri furono ospiti dei coniugi Zichy ed ebbero certo occasione di entrare un giorno di nascosto in quella stanza e di vedere la cassa e gli oggetti che essa contiene.

Il sangue di cui sono intrisi gli abiti fece concepire al delitto in casa Zichy. stato commesso un delitto, facendo una delazione di grande importanza, di evitare la pena del furto.

Per quanto eccessiva la proposta li per il fu accolto con deferenza e quasi con commozione perché il proponente era uno di coloro che aveva portato il

quello socialista, nel qual vuoto si agita il partito liberale. Nostro scopo è di raccogliere il partito liberale rendendo più frequenti i contatti con gli elettori, educandoli politicamente e attirandoli verso i rappresentanti politici, mediante l'esame dei più gravi problemi. L'onore. Gianturco ha quindi dichiarato che i promotori della nuova Associazione non intendono di far risorgere la vecchia Destra, ed ha concluso negando ogni carattere regionale all'Associazione perché la questione meridionale è questione nazionale. L'on. Giussio disse di vedere con molto piacere l'attuale ministero Sonnino. Crede antiliberale il concetto della guerra alla Chiesa e prematuro il suffragio universale. L'on. Cantarano disse di aderire all'Associazione per quanto riguarda gli interessi del Mezzogiorno, ma si riserva libertà di azione in fatto di politica. Seguono altri oratori tra i quali Grippo, Placido, ecc.

Alcuni deputati non intervenuti alla seduta d'oggi, spiegano la loro astensione dicendo che un'Associazione che deve esplicare un'azione politica generale, non può essere costituita da deputati che sono divisi dal voto parlamentare e che hanno perciò tendenze politiche diverse. Per le questioni del Mezzogiorno sono d'accordo tutti e perciò non occorre la costituzione di una nuova Associazione.

Il conflitto greco-rumeno. Sintomi rassicuranti.

BUCAREST 26 (N). Tutto fa credere che la tensione nei rapporti fra la Grecia e la Rumenia abbia raggiunto al momento delle recenti espulsioni lo stadio acuto e che ora subentrino un periodo più calmo. Non sono avvenute infatti ulteriori espulsioni. Inoltre non si presenterà più alla Camera il progetto di legge approvato dal Governo con cui agli stranieri dimoranti in Bulgaria ed appartenenti a Stati con i quali la Rumenia non ha trattati di commercio, verrebbe imposta una speciale tassa elevatissima. Si può ritenere che il Governo greco nel caso d'un esito favorevole delle elezioni sarà disposto a comporre il conflitto. In ogni caso la Rumenia chiederà che il patriarca ecumenico riconosca formalmente la situazione creata con l'irradé del sultano per i rumeni della Macedonia e che il Governo greco si impegni ad opporsi con tutti i mezzi alla formazione di una parte greca si saranno intrapresi i passi necessari per il componimento del conflitto.

Le feste di Berlino.

L'arrivo della fidanzata del principe Eitel Federico. BERLINO 26 (B). La fidanzata del principe Eitel Federico è giunta oggi a mezzogiorno, col granduca e con la granduchessa da Oldenburg alla stazione di Lehr. La futura sposa fu ricevuta festosamente alla stazione e accompagnata al castello di Bellevue, dove l'attendevano l'imperatore, l'imperatrice e tutta la famiglia imperiale. Davanti al castello era schierata una compagnia d'onore sotto il comando del principe Eitel Federico. La città è magnificamente pavesata. Le vie sono affollatissime.

Le felicitazioni all'imperatore Francesco Giuseppe.

VIENNA 26 (B). L'imperatore indirizzò alla coppia imperiale germanica una lettera di felicitazione scritta di proprio pugno, la quale sarà consegnata oggi o domani. Il regalo consegnato ieri all'imperatore di Germania dall'ambasciatore austro-ungarico, consiste in una statua di argento, dell'altezza di circa un metro, poggiante su un piedistallo di marmo e rappresentante la figura completa dell'Imperatore d'Austria.

Una protesta americana alla Porta.

COSTANTINOPOLI 26 (B). L'invitato americano consegnò alla Porta una nota, nella quale si protesta energicamente perché la Porta, nonostante la risposta formale circa l'equiparazione degli istituti d'insegnamento e di beneficenza americani con quelli francesi e con altri istituti, non ha fatto più nulla da 18 mesi per l'adempimento di questo impegno, mentre per la Francia il compito fu subito eseguito. La nota richiede al più presto il riconoscimento di quest'istituto, inoltre l'esenzione dalle imposte e dai dazi.

COSTANTINOPOLI 26 (B). A Beyruth si attende per la fine di questa settimana una squadra americana.

principi sul terreno, vale a dire, l'ex-Presidente dei Ministri marchese di Perkozzy.

In attesa del disegno di legge non fu ritirato alcun oggetto dalla casa Zichy. «Poi, come succede delle cose parlamentari quando l'attenzione pubblica è attratta su altri avvenimenti, il disegno non fu più presentato ed evidentemente nessuno pensò a ritirare gli oggetti di vestiario del defunto principe dalla casa Zichy.

Voi avete una memoria felicissima, signor Steiner. Io non ricordavo più queste circostanze delle quali mi avete fatto sovente adesso. Infatti, fu proprio il marchese di Perkozzy che alla Camera... Il Commissario fu interrotto dal cronista che ordinava al vetturino di fermare.

Le vetture passano, in quel momento, dinanzi a una casa colonica.

Signor Kron - disse lo Steiner - vi dispiace di scendere un momento? Dove andiamo?

Busseremo un momento a quella casa per assumere alcune informazioni. Sono abituato ad andare in fondo alle cose.

Il Commissario esordì ed entrambi si presentarono sulla porta della casa che era aperta.

Nell'interno un contadino era seduto

a tavola e faceva la sua frugale colazione.

Permettete una domanda? - gli disse lo Steiner.

Anche due.

Conoscete Sabatino Zichy?

Siamo stati ragazzi insieme.

Ma non avete avuto fortuna come lui...

No, purtroppo.

Sapeate che voglia comprare un podere?

Non lo so; ma può essere. Ne ha comprati due un anno fa, si è fatto padrone e comanda ai contadini.

Dove li ha comperati questi due poderi?

Lontano parecchie miglia.

E per questo ha messo su cavallo.

Appunto: per andare e venire dai suoi possedimenti alla casa.

E dire che quella fortuna sarebbe potuta toccare a voi. Anzi meglio a voi che a lui perché state più vicino al luogo dove avviene il duello del principe.

Infatti la casa di Sabatino è lontana dalla prateria.

Ma Sabatino era un colono del marchese di Kiss...

Cosicché voi credete che se non fosse stato un colono del marchese di

## IN RUSSIA.

Le elezioni per la Duma dell'impero

PIETROBURGO 26 (Agenzia tel. piotrob.). Oltre al decreto imperiale, che fissa la convocazione della Duma dell'impero per il 10 maggio, fu pubblicato un secondo decreto, che dice:

I torbidi interni, che paralizzarono le comunicazioni regolari, fecero sì che le istruzioni non giunsero in tempo in parecchie province. Per non ritardare la convocazione della Duma, abbiamo ritenuto necessario di mutare le disposizioni, secondo cui le elezioni dovrebbero avvenire nel medesimo giorno in tutto l'impero e permettere che esse avvengano in tempo diverso. In seguito a ciò, ordinammo che le elezioni nelle commissioni elettorali avvengano nei giorni che saranno destinati mediante decreto imperiale.

PIETROBURGO 26 (B). L'Agenzia tel. piotroburchese può comunicare che le elezioni saranno compiute nella maggior parte delle province per il tempo fissato dal decreto imperiale per la convocazione della Duma e che la Duma si aprirà con più di 350 deputati.

Una banca svaligiata.

HELINGSFORS 26 (Ag. piotrob.). Un gruppo di armati, a quanto si crede provenienti dalle province baltiche, penetrato nella locale Banca russa, uccise a revolverate il custode e ferì un impiegato della Banca, poi asportò dalla cassa 75 mila rubli e fuggì.

Un assarino nelle officine Putloff.

PIETROBURGO 26 (Ag. piotrob.). L'assistente del direttore delle officine Putloff, certo Lazaroff, fu ucciso oggi da un individuo con cinque revolverate. L'uccisore riuscì a fuggire.

Quel che voleva il tenente Schmidt. L'uccisione della popolazione.

OCIANKOFF 26 (N). Domani terminerà l'assunzione delle prove nel processo contro il tenente Schmidt. Dalle deposizioni dei testimoni risultò che il tenente Schmidt non voleva organizzare un'insurrezione armata, ma aspirare solo alla convocazione di un'assemblea costituente. Lo Schmidt tenne oggi un discorso in cui disse di essere pronto alla morte. Desidero di morire per le mie idee. Non combatterò contro lo czar, non volevo assurgere al potere, ma solo raggiungere la liberazione della patria.

Il fermento fra la popolazione va crescendo sempre più. Si celebrano due uffici divini per l'assoluzione del tenente Schmidt. Sono arrivate qui due navi da guerra.

La nuova costruzione nella marina giapponese.

PIETROBURGO 26 (N). Secondo una informazione del «Daily Telegraph» da Tokio, nel corso di un anno saranno compiute le seguenti navi da guerra giapponesi: In ottobre il vascello «Satsuma» di 19.000 tonnellate; in agosto l'incrociatore corazzato «Kurama» di 14.000 tonnellate; in marzo l'incrociatore corazzato «Koma», e in luglio i battelli-staffetta «Magazi» e «Yado».

Per un'esposizione panslava a Praga.

PRAGA 26 (N). Il nuovo borgomastro, dott. Gross, ha intenzione di organizzare qui una esposizione panslava.

LA RIVOLTA NELLA GUINEA.

LONDRA 26 (N). La «Reuters» ha dall'ufficio coloniale le seguenti informazioni: Secondo un dispaccio di sir Frederick Lugard di data 23 corr., il ministro inglese residente a Sokota conferma la perdita di 3 ufficiali e 25 soldati indigeni, uccisi dai cavalli impennati che invasero l'accampamento inglese. La guarnigione inglese è al sicuro. I capi tribù concorrono lealmente a reprimere la sollevazione. Verso il 23 giungerà a Sokota un rinforzo di 150 uomini.

I danni morali del terremoto in Calabria. 225 scuole chiuse.

ROMA 26 (N). Secondo il «Messaggero» i funzionari del Ministero dell'Istruzione inviati in Calabria, avrebbero riferito che in 228 Comuni, causa i danni del terremoto, non si sono potute ancora riaprire le scuole.

I ribelli a Cuba.

AVANA 26 (B). Trenta ribelli assalirono a Guanabacoa 25 uomini della guardia del paese. La mattina per tempo essi irruperono nel dormitorio e al grido di «evviva il partito liberale», spararono sui soldati dormienti. Gli assalitori furono respinti. Due sottilissimi rimasero uccisi e quattro soldati feriti.

Kiss, il cadavere del principe non sarebbe stato portato in casa sua...

Certamente. Era stabilito che se vi fosse stato un ferito dovesse essere trasportato in casa Zichy. Sabatino me l'ha detto più volte. Anzi alcuni giorni prima del duello ricevette varie visite del padrone e di altri signori.

Naturalmente! - disse lo Steiner. - Il duello era a gravi condizioni e bisognava preparare un asilo prossimo e corredato di tutto il necessario. Ma non è per parlare del duello che vi ho interrogato...

Volevate sapere se era in grado di comprare i poderi...

Avete indovinato.

E' ricco: ve lo assicuro.

Grazie tante e scusate del disturbo - disse lo Steiner, e seguito dal commissario, raggiunse la vettura.

Quando ebbero ripreso il cammino il funzionario disse al cronista:

La vostra inchiesta è molto strana. Intuisco che seguite un piano determinato e che cercate di raccogliere circostanze e indizi in ordine a un'idea...

Temo che non perverrete mai a scoprirla.

Poc'anzi mi avete promesso di ri-

Minaccia di scioperi minerari negli Stati Uniti.

INDIANAPOLI 26 (B). Il vice-presidente dei minatori organizzati dichiarò che non si verrà allo sciopero. I proprietari di importanti miniere di carbone bituminoso si sarebbero dichiarati disposti a togliere nuovamente la riduzione delle retribuzioni, accettata nel 1903 dagli operai, ed a fare eventualmente anche ulteriori concessioni.

Il vice-presidente è dell'opinione che i proprietari delle miniere d'antracite dovrebbero associarsi a queste deliberazioni. La presidenza degli operai delle miniere carbonifere esclude invece assolutamente che i proprietari delle miniere abbiano deciso di togliere la riduzione delle retribuzioni, e dichiara di ritenere che lo sciopero sia inevitabile.

Il segretario dell'ex ministro Nasi.

ROMA 26 (N). Il «Giornale d'Italia» dice che il comm. Lombardi, ex segretario di Nunzio Nasi, si è recato a Parigi, ove ha stesso procura con la quale nominò il suo difensore avanti la Cassazione, per il processo che deve discutere fra breve. Questa procura fu già trasmessa alla nostra autorità giudiziaria.

Contro un sacerdote patriota.

TRENTO 25. A suo tempo vi comunicai la notizia della minacciata erezione di un asilo tedesco a S. Sebastiano in Folgaria. A sventare la minaccia, il parroco del luogo, don Giovanni Cosser ha iniziato - con appelli veramente patriottici - una sottoscrizione per l'erezione di un asilo italiano. E' avvenuto però che la nobile idea del degno prete ha trovato nemici in quei pochi rinnegati di S. Sebastiano, venduti ai pangermanisti di Bolzano e di Innsbruck, i quali hanno effettuato dimostrazioni ostili a don Cosser al grido di «Abbasso i preti; morte ai italiani; abbasso la Lega Nazionale».

Il ballo al Quirinale. ROMA 26 (N). Il ballo di Corte, datosi stasera, riuscì splendido. La regina indossava una toilette rosa pallido flettata d'argento. Fu notato che il re si tratteneva a lungo a parlare con Sonnino. Fu pure notata la presenza del radicale Credaro, sottosegretario all'Istruzione. Erano presenti i ministri Guicciardini, Mirabello, Salandra e Mainoni. L'on. Fortis, attorniato dagli ex-sottosegretari, dispensava sorrisi e strette di mano. Numerosa ed eletta la schiera delle dame.

In udienza. VIENNA 26 (B). L'imperatore ricevette nelle odiere udienze generali anche il reggente la direzione di polizia di Trieste, dott. de Manussi.

Il prossimo viaggio di re Edoardo. LONDRA 26 (Reuter). Secondo le disposizioni prese, re Edoardo intende recarsi fra giorni a Portsmouth per imbarcarsi di là per il continente. Il re arriverà a Portsmouth probabilmente mercoledì sera, e giovedì mattina partirà a bordo dell'«Yacht reale «Victoria and Albert».

Eleonora Duse a Vienna. VIENNA 26 (N). Eleonora Duse verrà qui verso la metà di marzo e darà due rappresentazioni al «Burgtheater».

Progetti attribuiti all'«Amburgo-America», smentiti.

AMBURGO 26 (B). Il «Daily Telegraph» di Londra annuncia che nei circoli nautici di Liverpool si è sparsa la voce che la «Linea Amburgo-America» avrebbe intenzione di usufruire, nella prossima primavera, di Liverpool come porto di recapito per l'arrivo e la partenza delle sue navi. Questa misura servirebbe di preparazione per fare di Liverpool una base stabile d'operazione. Queste voci sono formalmente smentite dalla «Linea Amburgo-America».

I provvisori commerciali alla Scupcina.

BELGRADO 26 (N). Nella odierna seduta della Scupcina, Markovic, ministro delle finanze, presentò un progetto di legge autorizzante il Governo a stipulare convenzioni commerciali provvisorie valide fino al 1. maggio vecchio stile con quegli Stati coi quali non si sono ancora conclusi trattati di commercio.

L'opposizione continuò l'ostinazione.

Per il riscatto della ferrovia «Imperatore Ferdinando».

VIENNA 26 (N). Nell'odierna conferenza al ministero delle ferrovie fra i rappresentanti dell'amministrazione dello Stato e della ferrovia settentrionale «Imperatore Ferdinando» circa il riscatto di questa ferrovia, fu raggiunto un completo accordo su tutti i punti controversi, cosicché la firma della convenzione per il riscatto è prevista come certa per la fine di questa settimana.

Kiss, il cadavere del principe non sarebbe stato portato in casa sua...

Certamente. Era stabilito che se vi fosse stato un ferito dovesse essere trasportato in casa Zichy. Sabatino me l'ha detto più volte. Anzi alcuni giorni prima del duello ricevette varie visite del padrone e di altri signori.

Naturalmente! - disse lo Steiner. - Il duello era a gravi condizioni e bisognava preparare un asilo prossimo e corredato di tutto il necessario. Ma non è per parlare del duello che vi ho interrogato...

Volevate sapere se era in grado di comprare i poderi...

Avete indovinato.

E' ricco: ve lo assicuro.

Grazie tante e scusate del disturbo - disse lo Steiner, e seguito dal commissario, raggiunse la vettura.

Quando ebbero ripreso il cammino il funzionario disse al cronista:

La vostra inchiesta è molto strana. Intuisco che seguite un piano determinato e che cercate di raccogliere circostanze e indizi in ordine a un'idea...

Temo che non perverrete mai a scoprirla.

Poc'anzi mi avete promesso di ri-

## IL PRINCIPE CONSORTE

— Duemila... si - disse Sabatino.

— Fui largamente beneficiato anche dal padrino del Principe Vittorio.

— Benissimo! Chi erano i padrini?

— Il marchese di Perkozzy.

— E l'altro?

— Il marchese di Kiss.

— Il marchese di Kiss non fu il padrino del principe Vittorio, ma del colonnello Tieck.

— Sarà benissimo - disse il contadino. - Io non m'intendo di duelli.

— Chi era il vostro padrone prima del duello?

— Il marchese di Kiss. L'ho già detto. Non avete detto nulla, ma non importa. Dunque, in conclusione, il podere vi fu regalato dal vostro padrone...

— Appunto.

— Mi basta così. Credo che potremo andarcene, signor Kron.

— E non mi resta che chiedere scusa a questa buona gente del disturbo che involontariamente le abbiamo cagionato. Che bravi quei signori Patonik e Schulz... disse il cronista.

— Non avremo altre note, signori? - domandò la moglie di Sabatino Zichy.

— E perché dovrete avere altre note? - rispose lo Steiner nell'atto di



## La procedura contro l'avv. Salemi.

ROMA 26 (N). Il «Giornale d'Italia» dice che il ministero degli esteri ha trasmesso al procuratore del re i documenti riguardanti le accuse rivolte all'avv. Salemi, e che la faccenda è stata ritenuta di competenza dell'autorità giudiziaria di Roma, la quale sta istruendo il processo. Si dice che l'avv. Salemi sia tuttora al Brasile e precisamente a Puerto Alegre, e si afferma da qualcuno che egli si sia recato in America non per sottrarsi alle conseguenze di malversazioni compiute ma per provare che egli è stato vittima di malversazioni altrui.

## Il tenente inumano.

ROMA 26 (N). Circa l'arresto avvenuto al poligono di Nettuno del tenente d'artiglieria, i giornali narrano che l'ufficiale non riuscendo ad ottenere da alcuni soldati, che si erano ritirati ubriachi, che mettersero di far baccano, ricorse al mezzo delle intimidazioni. Fecce cioè portare nella camerata due ascelle da letto e con una leggera corda legò i due soldati più turbolenti e ve li tenne per non più di un quarto d'ora, fermandosi nella camerata a rivolgere una severa paternale ai soldati, la quale sortì il suo effetto perché i soldati tacquero. Il giorno seguente essi raccontarono l'accaduto e la notizia venne alle orecchie del comandante il quale ordinò al tenente di passare agli arresti e lo deferì al Tribunale militare che confermò l'arresto.

## La presunta catastrofe di un battello dalmato.

CASTELNUOVO 26 (B). Il 24 corr. un battello con due o tre persone fu spinto dall'uragano oltre Punta d'Ostro in mare aperto. Si teme che la barca sia affondata e che le persone sieno perite.

## Tre tentati suicidi nella scuola militare di Praga.

PRAGA 26 (N). Il giornale «Hlas Naroda» porta la notizia che tre allievi della scuola militare, fra cui il figlio di un alto funzionario militare residente a Serebovo, hanno tentato di suicidarsi per aver riportato cattive classificazioni. Si cerca di tener soffocata la cosa.

## I delitti dell'alcool.

Sgozza due figli e si sega la gola. BRUNSWICK 26 (N). Il pittore Niche, dedito all'ubriachezza, uccise i suoi due figli di cinque e sette anni e poi si segò la gola.

## Terremoti.

NUOVA YORK 26 (B). A quanto annunzia il «New York Herald» da Buenaventura, nella Colombia, fu avvertita, il 21 corrente, una scossa di terremoto in direzione nord-sud, la quale recò danni minimi, ma destò grande panico nella popolazione. Al terremoto seguì una burrasca che non recò alcun danno. Secondo le notizie giunte dalle coste del sud sarebbero perite 2000 persone.

I danni recati a Tumakoi si sono maggiori che a Buenaventura. Si ebbero anche morti. A Tumakoi dove furono avvertite dodici scosse di terremoto, rimasero uccise cinque persone.

A Popayan gli abitanti abbandonarono le loro case.

## CRONACA LOCALE

## DALMAZIA NOBILISSIMA.

Innanzi ai miracoli compiuti dalla fede patria degli italiani di Dalmazia, nel nome della Lega Nazionale, ogni più bel vanto delle nostre città e delle nostre borgate si fa modesto e si inchina riverente e commosso.

Non v'è città della nostra regione che alla Lega non dedichi la più splendida delle sue feste carnevalesche o non raccolga per essa il suo maggiore tesoro (e ripetono splendidamente la tradizione anche domenica Capodistria e Plesno e Rovigno); non v'è borgata della gentile terra istriana che non si annobilita nello slancio onde compie, quasi al di là delle sue forze, questo dovere generoso; eppure noi sostiamo tutti, stupefatti, ammirati, con la lagrime della commozione sul ciglio, innanzi allo spettacolo sublime di fede, di liberalità, di dedizione degli avari e della anima, che i nostri fratelli di Dalmazia ci danno ogni anno; e quest'anno più che mai, talché giustifica la parola miracolo.

Par di rivivere pagine della vita antica, quando le donne appartavano per la patria i loro gioielli e recidevano le chiome per farne corde di farete, allorché si sentono i risultati di una festa per la Lega Nazionale data a Zara, di una festa per la Lega Nazionale data a Sebenico. Zara, una città di quattordicimila abitanti, raccoglie in una sera sola «dodici mila corone» quale suo contributo; qualche cosa, per dare con un raffronto la piena vigoria dell'esempio, come se Trieste offrisse alla Lega in un sol giorno centomila corone.

Sebenico, una città dove l'elemento italiano è tutto accerchiato dalla stirpe che su di esso grava e preme, raccoglie col ballo della Lega Nazionale una somma di più che quattromila e cinquecento corone!

Vi è una tale energia di vita in queste cifre, una tale robustezza di fede, una tale risoluta volontà di affermazione e di difesa con tutte le forze e con tutte le abnegazioni, che il mandare una voce di fratellanza agli italiani di Dalmazia non è solo un conforto, ma un orgoglio, una elevazione dell'anima.

E la stirpe capace di questo sentimento nazionale, di questa virile coscienza di sé stessa e della propria cultura, è proprio quella che, nella sua recente proposta di riforma elettorale, il Ministero di Vienna stimò politicamente annullata, immeritevole di aggrupparsi in circoscrizione politica e di essere rappresentata neppure da un solo deputato al Parlamento!

Con mirabile atto di vita balda e tenace, gli italiani di Dalmazia rispondono alla sentenza di soffocazione lanciata contro di loro.

## SUL PROGETTO GOVERNATIVO PER LA RIFORMA ELETTORALE

Nel dare sabato il nostro giudizio sul dettaglio del progetto governativo per la riforma elettorale, abbiamo lasciato ai deputati e alle organizzazioni politiche della regione il compito di provvedere alla tutela dei diritti degli italiani di fronte a quel progetto. A questa tutela s'accinge per l'Istria prontamente la Società Politica Istriana, la cui presidenza ha invitato ad una riunione a Trieste per giovedì 1. marzo, i membri della Direzione, i deputati italiani al Parlamento, il Comitato esecutivo della maggioranza d'istria, e la Commissione permanente agli affari comunali.

Prima che si inizi la discussione in prima lettura dei progetti governativi, fissata per martedì 6 marzo, i deputati italiani adriatici terranno una conferenza nella nostra città.

## Tedeschi e italiani.

A proposito della opportunità di un'azione concorde di tutte le nazionalità danneggiate dal progetto governativo sulla riforma elettorale, su di che esprimemmo il nostro pensiero domenica, ci si telefonava da Vienna: La «Deutsch National Correspondenz», organo ufficiale del partito tedesco-nazionale, nel corso di un articolo sull'atteggiamento del partito di fronte al progetto di riforma elettorale, scrive: «Nel progetto del Governo appaiono ingiustamente trattati anche gli italiani, i quali se domandassero un aumento dei mandati, avrebbero probabilmente tutto l'appoggio da parte tedesca».

## Un ordine del giorno socialista.

La rappresentanza centrale del partito socialista tenne sabato a Vienna una conferenza per fissare l'atteggiamento del partito di fronte ai progetti governativi. L'ordine del giorno pubblicato, dopo aver salutato la presentazione del progetto che sancisce la conquista del suffragio universale e l'abbandono del sistema delle curie, si esprime contrario alla dimora di un anno, alla distruzione come disegnat dal Governo, e alla contemporanea approvazione di un nuovo regolamento per la Camera dei deputati.

## DELEGAZIONE MUNICIPALE.

Deliberazioni approvate. Conseguirono l'approvazione luogotenenziale le seguenti deliberazioni prese dalla Delegazione municipale in sede di Consiglio.

## Nominie.

Al posto di aggiunto anagrafico è nominato Rodolfo Battich, ed a quello di ufficiale superiore anagrafico il concorrente Giuseppe de Angelini.

Sono nominati cursori di II categoria: Matteo Grassi e Gaetano Giordani; cursori di III categoria: Umberto Sustersich, Giorgio Kresich, Paolo Cosciandich, Diego Vizzoli, Giovanni Fonda e Giovanni de Angeli; cursori di IV categoria: Eugenio Gregorich, Stanislao Mazzoleni, Arturo De Toni, Alberto Rose, Pasquale Benedetti e Giov. Maria Starz.

## Affittanze per gli uffici comunali.

E' rinnovata al Nazario de Mori, rappresentante degli eredi Giorguli, l'affittanza dei locali occupati ad uso di uffici municipali nello stabile n. 2 di via Mada vecchia per 5 anni (fino al 23 agosto 1914) e 5 anni di rispetto a favore del Comune, alla mercede localizzata di cor. 8500, con l'obbligo da parte dei proprietari di far mettere in ordine il quartiere occupato dal cursore della Ragioneria.

E' del pari rinnovata l'affittanza per un anno, cioè fino al 24 agosto 1907, con

viale che segue la cinta daziaria, circondando Fresia.

Poi l'ottimo signor Kron scrollò a più riprese la testa e disse fra sé:

— O è matto, o poco ci manca!

Due ore dopo il cronista si presentava al direttore di polizia.

— Ebbene? — domandò sorridendo il funzionario. — Che cosa avete trovato a Shadow? Il commissario Kron mi ha riferito l'esito della vostra spedizione e mi ha detto che avete fatto un'inchiesta per conto vostro rifiutandovi di dargli qualsiasi spiegazione. Pensate di fare lo stesso anche con me?...

Al contrario; vi dirò tutto. Ricordate precisamente, non è vero, qual'era lo scopo della perquisizione a Sabatino Zichy. I ladri dei miei oggetti d'arte dopo aver dichiarato di essersi resi colpevoli del furto per farsi arrestare, dissero in termini molto vaghi, che in casa del colon Zichy si poteva trovare la spiegazione del possesso da parte loro di mille lire. E aggiunsero che una certa cassa racchiudeva il mistero di un delitto.

Ebbene: il commissario Kron ed io, dovevamo fare oggetto della nostra speciale osservazione la cassa in parola, non solo, ma indagare sulla vita che conducevano i coloni Zichy, conforme le indicazioni dateci da Giovanni Patonik e Ugo Schulz.

«Ora io credo di aver fatto tutto ciò con la sapiente cooperazione del signor Kron.

«Il quale però non ha visto l'utilità della vostra minuziosa inchiesta.

«L'utilità immediata — dirò così — non l'ho vista nemmeno io. Ma noi andavamo a Shadow per accertare l'esistenza di un mistero e il mistero esiste.

«Sarebbe stato troppo pretendere, da una perquisizione, di scoprire anche il mistero.

«Vi è un complesso di circostanze strane che mi fanno intuire un dramma colossale. Ho in mano un personaggio che imperna l'azione anche di altri ed è intorno a lui che si è formata un'ingarbugliata matassa.

«E chi è questo personaggio? — domandò il direttore.

«Sabatino Zichy. Egli è in possesso, ancora, degli abiti e della biancheria che indossava il defunto principe consorte il giorno del duello mortale.

«Queste preziose reliquie sono da lui conservate nella famosa cassa di legno bianco.

«Le cui dimensioni?...

«Il commissario vi ha detto che ho prese le misure della cassa. Lo credo io!

## LA QUESTIONE LINGUISTICA e il nuovo ufficio politico.

Nei circoli ufficiosi si è attribuita insolita importanza alla deliberazione presa dalla Delegazione municipale e da noi riportata domenica, circa l'uso esclusivo della lingua italiana in tutti gli atti che la autorità dello Stato rivolgeranno d'ora impoi al Magistrato civico, ormai soltanto organo esecutivo del libero Comune. Tanto è vero che l'agenzia telegrafica ufficiale, così restia a Trieste e del suo Comune, si è trovata indotta a trasmettere la notizia a tutti i giornali dell'interno.

E i giornali dell'interno l'hanno tutti pubblicata, come se si trattasse di fatto nuovo e straordinario, e nessuno di essi ha trovato che la cosa si presentava naturalissima. In verità, l'obbligo dello Stato di usare nei rapporti con i Comuni la lingua d'ufficio di questi ultimi, discende naturalmente dalla tanto decantata equiparazione linguistica e fu dal Governo centrale ripetutamente inculcato agli organi esecutivi.

Proprio in questi ultimi giorni è uscita della seconda edizione di un'opera voluminosa e che chiameremo classica di diritto di Stato austriaco, la dispensa che contiene un articolo sulla «lingua d'affari», dove sono registrate tutte le norme che impongono alle Autorità dello Stato di usare la lingua dei Comuni nei rapporti con questi. Autore di questo articolo è l'attuale vicepresidente della locale Luogotenenza.

Uguale obbligo hanno le Autorità dello Stato di fronte ai singoli cittadini. Onde deve destar meraviglia il trattamento fatto da una domanda in oggetto matrimoniale dall'ufficio che sostituisce il Magistrato civico nelle mansioni di autorità politica di prima istanza. Fatta la domanda in italiano, tutto l'ulteriore allegro, in quanto sia destinato al petente, deve, secondo le norme vigenti, essere condotto in italiano. Altrimenti si lede il diritto dei cittadini alla equiparazione linguistica che le Autorità dello Stato devono essere le prime a concedere e a rispettare.

La circostanza che l'atto doveva servire per l'ufficio di una confessione religiosa, nulla toglie a questo obbligo, tanto più che nulla prescrive agli uffici locali delle varie confessioni religiose di ricevere atti in lingua diversa da quella comunemente usata nelle loro cancellerie.

In altri paesi non sarebbe stato neanche necessario che la rappresentanza cittadina richiamasse il Governo alla osservanza di questo elementare suo obbligo. L'averlo fatto, se è un monito per il Governo, è anche una prova della vigilanza che si impone al Comune perché il nuovo ordine di cose non sia abusato a danno del carattere nazionale del paese, delle sue istituzioni, dei suoi cittadini.

## Sulla soglia d'Oltremare.

E' l'antico «Spazio Marino», la casa d'alloggio degli emigranti per l'America; il grande edificio bianco, posto a specchio del mare, fra i viali del giardinetto, serve ora ad albergare le centinaia di persone che, da qualche mese, ogni settimana, convengono a Trieste, per andarsene in cerca della dorata e aleatoria fortuna d'Oltremare, sui prosciuffi dell'Austro-Americana, sulla «Gulib», sul «Gerio», sulla «Francesca», su quella bella maestosità «Sofia» uscita da poco dal cantiere del Lloyd tutto splendente e pomposo, con le vernici nitide, i metalli fiammanti, i cordami e i legni non ancora imbevigliati di salsedine. Scarsi gli italiani; l'Austro-Americana imbarca poi altre centinaia d'emigranti a Napoli; pochissimi i trestini; l'operaio triestino, operoso e intelligente, poco sentimentale all'apparenza, è attaccato al nido, non ha l'istinto che porta altri popoli, irresistibilmente, verso le terre nuove e le genti sconosciute. Ma dal fondo della Galizia, dal fondo della Slavonia, dal Montenegro, dai villaggi serbi e ruteni, da tutto quel profondo oriente slavo dietro al quale s'indora l'Asia misteriosa, ogni settimana — ogni quattro giorni, anzi, nel gennaio e nel febbraio che sono, per le vicende della cultura della terra, i mesi più propizi all'emigrazione — centinaia di emigranti affluiscono qui, attirati verso il magico fulgore del dollaro; qui, dove si fermano tre o quattro giornate, per attendere il loro turno di partenza, e dove si aggruppano secondo le nazionalità e le conoscenze, intorno alle larghe tavole dell'ospizio, di pasti che vengono serviti tre volte al giorno; in centinaia di razioni.

Accanto ai pochi bagagli eleganti dei viaggiatori di prima e di seconda classe, che s'avviano alle leggiadre sale adorne di tappeti e di fiori, sono i bizzarri bagagli dei poveri; cassette di legno, valigie legate da corde, fagotti stretti da lenzuoli e cortine, dai quali escono indumenti, arnesi d'ogni sorta, vasi d'ogni forma per fare il tè, l'immancabile tè dei russi e dei polacchi. Seguita la sfilata, in mezzo alla quale spiccano qua e là figure singolari. Sono quattro fratelli polacchi; un ragazzo e tre bambine che vanno a raggiungere il padre a Nuova York; la madre era con loro, ma dovette ritornare in Polonia, essendosi scoperto che aveva abbandonato laggiù un ultimo bambino, un lattante affetto da oftalmia, che non poteva essere accettato sui prosciuffi; e i quattro fanciulli se ne vanno, punto smentiti, sorridenti con le guancie rosse, il ragazzo con un grosso berrettone di pelliccia, le bimbe con delle cuffiette sciarlate che danno loro l'aria graziosa e stordita di tre Cappuccetti Rossi, punto spauriti del lupo. E' una donna di Baku arrivata da due giorni che, in uno spaventoso dialetto tedesco, racconta ai vicini gli incendi e gli eccidi ai quali ha assistito; e nei suoi occhi è un resto di stupore tragico, e le sue mani levate sembrano disegnare nell'aria invisibili catastrofi. E' una passeggera di seconda classe, una signora di settant'anni,

che pare staccata da un quadro del Blaas, coi capelli ben divisi sul visetto fine, il fazzoletto sulle spalle, i grossi spilloni di filigrana; un bellissimo «contadino» dal grande cappello di paglia, con dei secchielli colmi di fiori; una piccola bulgara, dai magnifici occhi, dal costume perfettamente in carattere; una contadina «imperio», deliziosa, col farsetto corto, la gonna sparsa di girlandine; un «farfallone» biondo, dalle azzurre ali trasparenti; due eleganti e snelle contadine romane; un altro piccolo «napoletano» biondo e ricciuto; una «margherita» bionda e gentile; una leggiadissima «viola». Chi le conta, le «rose», una più fresca dell'altra? Chi ha occhi per ammirarle tutte, le «ciligie» le piccoline con le ciglie poste fra i grappoli dei capelli ricciuti, le grandicelle sulle cui graziose testine i rossi gran si compongono in acconciatura? Chi, soprattutto, può riuscire neppure ad osservarle tutti, i contadini, le contadine, di ogni paese, bachi, toscani, ungheresi, bretoni, turchi, greci, tirolesi, spagnoli, veneti al ritorno dal villaggio? E, nel villaggio, non mancano neppure i signorotti, col cilindro bianco sulle ventine, e la pipa in bocca; non vi manca un grazioso «Figaro»;

non vi manca neppure l'inclita, rappresentata da un bersagliere e da due corazzieri, gai, marziali, piccini, accolti da larghi applausi; non vi manca neppure, trattandosi d'un ballo, il diavolo, un diavolino ridente che non fa paura a nessuno.

Non basta forse tutto ciò per far splendere la festa? No, non basta ancora. Per il largo cerchio dei ballerini, ecco avanzarsi la piccola Luisella Doria, ed eseguire, con mollezza di movenze addirittura squisita, una «danza orientale» ecco avanzarsi una graziosa coppia, Attilio Zernitz e Alba Morpurgo, e ballare con vivacissima foga, un «Cake-Walk» vertiginoso; applausi, applausi fragorosi salutano i piccoli esecutori, i bravissimi maestri fratelli D'Aquino che li istruiscono a meraviglia.

Non basta ancora? No, non basta. Amabili direttrici della Filarmonica hanno dato prova quest'anno d'un'abnegazione d'uno zelo veramente mirabili. Hanno lavorato, domenica notte, fino alle due, hanno lavorato il lunedì, fino alle quattro, le signore, per preparare, con le loro mani, tre grandi sorprese con cui chiudere la festa; e il risultato corrisponde alle loro fatiche gentili. Prima, la sfilata di tutti i piccoli ballerini, i bimbi con rastrelli e falci, sulla spalla, le bambine con gerle colme di fiori; e, in mezzo alla sala, una grande stia piena di colombe e coperta di mazzette di fiori di zulofo, che empono ben presto l'aria dei loro allegri sibili. Poi, da una miniscola carrozzella in forma di grande margherita, una gentile margherita offre ai ballerini delle canne adorne di fiori e di nastri dai lieti colori, alle damine dei ventagli graziosamente dipinti da signorilettanti. Ma il trionfo, lo splendore della festa è quando, fra archi di fiori, tra, nella sala, l'artistico carro simbolo gigante le quattro stagioni; le quattro stagioni che son poi quattro piccolette, una più bella dell'altra, che gettano pioggia di mammoletti, dolci, biglietti per una lotteria di giocattoli e di doni da «cotillon», fra gli applausi della sala affollata e il rimbalzo dell'ultima polca slanciante in giro ancora una volta, fra il rimbalzar dei palloni di carta e lo squillo delle trombe, il suo intreccio di fogge pittoresche, lo svariato e ondeggiante splendore dei suoi colori di sogno...

Poi il bel sogno finì, i contadini e le contadine, avviluppati nelle sciarpe, se ne andarono a casa, il bel villaggio fantastico si dileguò come una visione. E terminate le danze dei bimbi, vinti dall'emulazione, ballarono anche gli adulti e più d'uno fra gli adolescenti e fra le signorinette che, poco prima, ballando tra i fanciulli aveva creduto di sentirsi ormai troppo vecchio, provò, a un'ora di distanza, la sorpresa di trovarsi ancora troppo giovane.

Il «Piccolo della Sera» uscirà oggi, ultimo giorno di Carnevale, verso il mezzo zodi.

Nuptialia. La gentile signorina Gemma Bonetti si unì ieri in matrimonio col sig. Adriano Marcolin.

Corsi d'istruzione per installatori. Visto che il grande sviluppo preso dall'edilizia cittadina e il continuo lavoro di installazioni di gas, d'acqua, di elettricità, che esso comporta, l'Istituto per il promovimento delle piccole industrie è venuto alla decisione di aprire alcuni corsi di istruzione per installatori. Ieri si costituì il relativo comitato di tecnici, composto degli ingegneri signori Bearzi, Cogliavini, Corelli, Mann, Martinioli, Mauro, Peredetti, Sartori, Sospisio e Steiner, i quali nominarono a loro presidente l'ingegnere cav. Sospisio ed elessero un sottocomitato con l'incarico di elaborare un piano didattico per i futuri corsi. I quali comprenderanno non soltanto la teoria, ma anche l'applicazione pratica, e saranno tenuti in modo da dare tutte le garanzie di perfezionamento dell'operaio che li frequenterà.

Nelle nostre appendici. Ai lettori delle nostre appendici siamo lieti di poter dar oggi una grata notizia. Domenica prossima inizieremo nel «Piccolo» la pubblicazione del romanzo «La Capinera del sobborgo», l'ultimo capolavoro uscito dalla magica penna di quel grande romanziere parigino che è Henry Germain.

Certi di far cosa grata particolarmente alle gentili lettrici, abbiamo acquistato l'esclusiva proprietà del romanzo per tutti i paesi italiani ben lieti di offrire una primizia fine e delicata quale non è facile trovare nei romanzi d'appendice.

La fervida fantasia dell'autore ci trasporta dalle grandi scene dei teatri parigini, dove la «Capinera del sobborgo» è stata lanciata da una serie di avventure strane e dolorose, alle solitudini del deserto, al mare, nei quartieri aristocratici di parecchie capitali, in ambienti sempre nuovi, sempre vari in cui si muovono i personaggi più interessanti fra i quali un'altra creatura bella e giovane come la «Capinera del sobborgo» e come lei infelice.

Insomma una folla di cose nuove, un interesse sempre sostenuto, una soluzione tale da soddisfare i più esigenti; ecco quanto promettiamo... e manterrà il nuovo romanzo «La Capinera del sobborgo», che a Parigi ha avuto un successo clamoroso.

Lunedì grasso. Il corso di lunedì grasso è un morto, che gran parte della popolazione si ostina a credere ancora vivo. Anche ieri, nonostante che il Comitato avesse annunciato la sospensione ufficiale di ogni sfilata carnevalesca, una moltitudine fitta si riversò sul Corso, come se si trattasse di vedere grandi cose. E come se ci fossero grandi cose, il tramway, dalle tre in poi, dovette sospendere il movimento. E si trattava in realtà di vedere sette, diciotti, sette, vetture di piazza messe in fila, in ciascuna delle quali vi erano non meno di sei persone: in parte fanciulli in costume che le mamme conducevano a scarrozzare; in parte, persone allegra che si sfogavano il lunedì, sentendosi suonar nell'orecchio che oggi il loro equipaggio sarebbe stato respinto dal corso. Lo sguardo, spaziando sopra l'enorme calca, non distingueva di carnevalesco che la scopa di un mascherato, l'ombrello di un altro e il grappolo variegato dei palloncini tenui a freno dal venditore.

che varietà di figure, in mezzo a quella folla venuta da tante parti diverse! Puri tipi russi, che sembrano usciti da un romanzo di Tolstoj o di Gorki: vecchi dal berretto di pelliccia, robusti, ossei, con la lunga barba bianca e quadrata, donne rottondelle dal dolce viso bianco e roseo, dai chiari occhi trasparenti sotto la doppia benda del fazzoletto bianco teso sulla fronte, del fazzoletto rosso o giallo allacciato sotto il mento; contadini di Carniola, coi capelli biondici, faccie abbronzite e testarde; ebrei galiziani, dai capelli crespi e dai visi terrei, circondate da nidiate di ragazze abbaglianti, guancie di rosa, grandi ricci fulvi, occhi di velluto, bocchine rotonde e ridenti; montenegrini maestosi, coi mustacchi a punta e le gambe imbottite fra le mille pieghe della fustanella; bambini di Slavonia affollati in modo comico e commovente di scialli, di sciarpe, di fazzoletti di lana, ridotti a piccole pallottelle viventi, ruzzolanti in mezzo alle gambe della gente. Vivono così, quattro o cinque giorni; ogni tanto, giunge un altro gruppo, spesso guidato dal parroco d'un villaggio lontano; il prete, prima di lasciare i suoi parrocchiani, fa una predica dall'alto d'uno dei poggioli che guardano sul cortile; e la folla, raccolta all'aria aperta, ascolta silenziosa, pregando, assorta nei ricordi del paese abbandonato, assorta nelle ansiose speranze dell'avvenire, attraversata ogni tanto da lunghi fremiti, come se un lungo soffio passasse sulle teste chine...

Infine, viene il giorno della partenza. Non è, quasi per nessuno di quelli che partono, un'ora di distacco straziante; i congiunti, gli amici, li hanno lasciati laggiù; solo qualche dalmata, qualche operaio della Carnia ha con sé i parenti, venuti a dargli l'addio. Ma bastano quei pochi congedi a far che non si possa osservare senza emozione questo affaccendamento di gente che prepara i suoi poveri bagagli, che si affolla nella sala dove tutti i pacchi vengono disinfettati, che sfilano dinanzi al medico incaricato di visitare gli occhi degli emigranti, dinanzi al console americano, al quale ognuno di loro deve mostrare i propri documenti.

Sfilano, sfilano; vi sono delle contestazioni dei lamenti accorati di persone non potute accettare; poi quelli che hanno adempito a tutte le formalità s'avviano verso il pontile dal quale partono i vapori per recare gli emigranti a cinquanta o sessanta alla volta al grande piroscafo che aspetta in mezzo al mare, facendo fluttuare la sua striscia di fumo, come una piuma immensa. Com'è grande, quella oca sarà, per oltre due settimane, la casa fluttuante di mille duecento persone! Centinaia di cuccette sono allenate e sovrapposte nei vasti dormitori, aereati e riscaldati; enormi tavole sospese scendono dall'alto, all'ora dei pasti, per prepararvi le mense gigantesche; un soffio tiepido, da un uscio aperto, viene a sfiorarvi il viso: è il forno dove ogni giorno si prepareranno le migliaia di pagnotte bianche per saziare la popolazione del villaggio natante; un altro soffio, gelato stavolta, passa nell'aria: sono le celle refrigeranti dove verranno conservati per tre settimane le carni e i legumi, e intanto mentre nella sua immensa gabbia metallica, in mezzo alla rete di nere leggere scalette vibranti, la macchina ansa, sospira, fischia, comincia a muovere lentamente le sue ruote, gli stantuffi, come un essere vivente che si risveglia; mentre intorno all'elica, nel suo profondo tunnel, si sente, da fuori, lo sciacquo cristallino, delle onde ridente o gemente, l'imbarco continua.

Accanto ai pochi bagagli eleganti dei viaggiatori di prima e di seconda classe, che s'avviano alle leggiadre sale adorne di tappeti e di fiori, sono i bizzarri bagagli dei poveri; cassette di legno, valigie legate da corde, fagotti stretti da lenzuoli e cortine, dai quali escono indumenti, arnesi d'ogni sorta, vasi d'ogni forma per fare il tè, l'immancabile tè dei russi e dei polacchi. Seguita la sfilata, in mezzo alla quale spiccano qua e là figure singolari. Sono quattro fratelli polacchi; un ragazzo e tre bambine che vanno a raggiungere il padre a Nuova York; la madre era con loro, ma dovette ritornare in Polonia, essendosi scoperto che aveva abbandonato laggiù un ultimo bambino, un lattante affetto da oftalmia, che non poteva essere accettato sui prosciuffi; e i quattro fanciulli se ne vanno, punto smentiti, sorridenti con le guancie rosse, il ragazzo con un grosso berrettone di pelliccia, le bimbe con delle cuffiette sciarlate che danno loro l'aria graziosa e stordita di tre Cappuccetti Rossi, punto spauriti del lupo. E' una donna di Baku arrivata da due giorni che, in uno spaventoso dialetto tedesco, racconta ai vicini gli incendi e gli eccidi ai quali ha assistito; e nei suoi occhi è un resto di stupore tragico, e le sue mani levate sembrano disegnare nell'aria invisibili catastrofi. E' una passeggera di seconda classe, una signora di settant'anni,

che pare staccata da un quadro del Blaas, coi capelli ben divisi sul visetto fine, il fazzoletto sulle spalle, i grossi spilloni di filigrana; un bellissimo «contadino» dal grande cappello di paglia, con dei secchielli colmi di fiori; una piccola bulgara, dai magnifici occhi, dal costume perfettamente in carattere; una contadina «imperio», deliziosa, col farsetto corto, la gonna sparsa di girlandine; un «farfallone» biondo, dalle azzurre ali trasparenti; due eleganti e snelle contadine romane; un altro piccolo «napoletano» biondo e ricciuto; una «margherita» bionda e gentile; una leggiadissima «viola». Chi le conta, le «rose», una più fresca dell'altra? Chi ha occhi per ammirarle tutte, le «ciligie» le piccoline con le ciglie poste fra i grappoli dei capelli ricciuti, le grandicelle sulle cui graziose testine i rossi gran si compongono in acconciatura? Chi, soprattutto, può riuscire neppure ad osservarle tutti, i contadini, le contadine, di ogni paese, bachi, toscani, ungheresi, bretoni, turchi, greci, tirolesi, spagnoli, veneti al ritorno dal villaggio? E, nel villaggio, non mancano neppure i signorotti, col cilindro bianco sulle ventine, e la pipa in bocca; non vi manca un grazioso «Figaro»;

non vi manca neppure l'inclita, rappresentata da un bersagliere e da due corazzieri, gai, marziali, piccini, accolti da larghi applausi; non vi manca neppure, trattandosi d'un ballo, il diavolo, un diavolino ridente che non fa paura a nessuno.

Non basta forse tutto ciò per far splendere la festa? No, non basta ancora. Per il largo cerchio dei ballerini, ecco avanzarsi la piccola Luisella Doria, ed eseguire, con mollezza di movenze addirittura squisita, una «danza orientale» ecco avanzarsi una graziosa coppia, Attilio Zernitz e Alba Morpurgo, e ballare con vivacissima foga, un «Cake-Walk» vertiginoso; applausi, applausi fragorosi salutano i piccoli esecutori, i bravissimi maestri fratelli D'Aquino che li istruiscono a meraviglia.

Non basta ancora? No, non basta. Amabili direttrici della Filarmonica hanno dato prova quest'anno d'un'abnegazione d'uno zelo veramente mirabili. Hanno lavorato, domenica notte, fino alle due, hanno lavorato il lunedì, fino alle quattro, le signore, per preparare, con le loro mani, tre grandi sorprese con cui chiudere la festa; e il risultato corrisponde alle loro fatiche gentili. Prima, la sfilata di tutti i piccoli ballerini, i bimbi con rastrelli e falci, sulla spalla, le bambine con gerle colme di fiori; e, in mezzo alla sala, una grande stia piena di colombe e coperta di mazzette di fiori di zulofo, che empono ben presto l'aria dei loro allegri sibili. Poi, da una miniscola carrozzella in forma di grande margherita, una gentile margherita offre ai ballerini delle canne adorne di fiori e di nastri dai lieti colori, alle damine dei ventagli graziosamente dipinti da signorilettanti. Ma il trionfo, lo splendore della festa è quando, fra archi di fiori, tra, nella sala, l'artistico carro simbolo gigante le quattro stagioni; le quattro stagioni che son poi quattro piccolette, una più bella dell'altra, che gettano pioggia di mammoletti, dolci, biglietti per una lotteria di giocattoli e di doni da «cotillon», fra gli applausi della sala affollata e il rimbalzo dell'ultima polca slanciante in giro ancora una volta, fra il rimbalzar dei palloni di carta e lo squillo delle trombe, il suo intreccio di fogge pittoresche, lo svariato e ondeggiante splendore dei suoi colori di sogno...

Poi il bel sogno finì, i contadini e le contadine, avviluppati nelle sciarpe, se ne andarono a casa, il bel villaggio fantastico si dileguò come una visione. E terminate le danze dei bimbi, vinti dall'emulazione, ballarono anche gli adulti e più d'uno fra gli adolescenti e fra le signorinette che, poco prima, ballando tra i fanciulli aveva creduto di sentirsi ormai troppo vecchio, provò, a un'ora di distanza, la sorpresa di trovarsi ancora troppo giovane.

Il «Piccolo della Sera» uscirà oggi, ultimo giorno di Carnevale, verso il mezzo zodi.

Nuptialia. La gentile signorina Gemma Bonetti si unì ieri in matrimonio col sig. Adriano Marcolin.

Corsi d'istruzione per installatori. Visto che il grande sviluppo preso dall'edilizia cittadina e il continuo lavoro di installazioni di gas, d'acqua, di elettricità, che esso comporta, l'Istituto per il promovimento delle piccole industrie è venuto alla decisione di aprire alcuni corsi di istruzione per installatori. Ieri si costituì il relativo comitato di tecnici, composto degli ingegneri signori Bearzi, Cogliavini, Corelli, Mann, Martinioli, Mauro, Peredetti, Sartori, Sospisio e Steiner, i quali nominarono a loro presidente l'ingegnere cav. Sospisio ed elessero un sottocomitato con l'incarico di elaborare un piano didattico per i futuri corsi. I quali comprenderanno non soltanto la teoria, ma anche l'applicazione pratica, e saranno tenuti in modo da dare tutte le garanzie di perfezionamento dell'operaio che li frequenterà.

Nelle nostre appendici. Ai lettori delle nostre appendici siamo lieti di poter dar oggi una grata notizia. Domenica prossima inizieremo nel «Piccolo» la pubblicazione del romanzo «La Capinera del sobborgo», l'ultimo capolavoro uscito dalla magica penna di quel grande romanziere parigino che è Henry Germain.

Certi di far cosa grata particolarmente alle gentili lettrici, abbiamo acquistato l'esclusiva proprietà del romanzo per tutti i paesi italiani ben lieti di offrire una primizia fine e delicata quale non è facile trovare nei romanzi d'appendice.

La fervida fantasia dell'autore ci trasporta dalle grandi scene dei teatri parigini, dove la «Capinera del sobborgo» è stata lanciata da una serie di avventure strane e dolorose, alle solitudini del deserto, al mare, nei quartieri aristocratici di parecchie capitali, in ambienti sempre nuovi, sempre vari in cui si muovono i personaggi più interessanti fra i quali un'altra creatura bella e giovane come la «Capinera del sobborgo» e come lei infelice.

Insomma una folla di cose nuove, un interesse sempre sostenuto, una soluzione tale da soddisfare i più esigenti; ecco quanto promettiamo... e manterrà il nuovo romanzo «La Capinera del sobborgo», che a Parigi ha avuto un successo clamoroso.

Lunedì grasso. Il corso di lunedì grasso è un morto, che gran parte della popolazione si ostina a credere ancora vivo. Anche ieri, nonostante che il Comitato avesse annunciato la sospensione ufficiale di ogni sfilata carnevalesca, una moltitudine fitta si riversò sul Corso, come se si trattasse di vedere grandi cose. E come se ci fossero grandi cose, il tramway, dalle tre in poi







**Altri ferimenti.** Iersera alle 7 il bracciante Carlo Cusma di 30 anni, abitante in via Chiauchiana 9, si recò all'Ospedale per farsi medicare di una ferita iacero-contusa al vertice del capo, ed un'altra all'occipite, riportata in rissa. Il medico d'ispezione gli prestò le cure più urgenti, dopo le quali il Cusma se ne andò.

\* Il cameriere Giovanni Marosevich, di 25 anni, abitante in via della Madonna 3, ieri sera dovette ricorrere alla Guardia medica per farsi curare una ferita iacero-contusa alla fronte, riportata per mano altrui.

**Sivili ricuperati.** Come a suo tempo narrammo, nella sera del 23 corr. fu arrestato Francesco G., di 24 anni, pittore di stanze, il quale, servendosi di un foglietto di carta con l'intestazione del dott. T., era riuscito a truffare un paio di stivali del valore di 16 corone a danno del calzolaio signor Lorenzo Martinuzzi, in via delle Torri N. 2. Apprendiamo ora che gli stivali furono ricuperati: il giovanotto li aveva venduti al rigattiere Adolfo Pitz, in via dei Vitelli, il quale, quando apprese che provenivano da furto, li restituì al danneggiato.

**Disgrazie sul lavoro.** Ieri nel pomeriggio si recò alla Guardia medica il bracciante Giuseppe Abram, di 49 anni, abitante in via del Monte N. 13, il quale, cadendo al cantiere S. Marco mentre lavorava, aveva riportato una ferita di taglio all'indice destro con escoriazioni al polso e una frattura alla tibia destra. Dopo medicato venne inviato all'ospedale, ove fu accolto nella decima divisione.

\* Ieri, mentre il bracciante Pietro Dobrilla, di 21 anno, s'accingeva a legare un carro carico al Punto franco, un carrello cadde giù e lo colpì alla gamba destra. Chiamato, si recò subito sul luogo il dottore della Stazione di soccorso, che gli risecò una frattura alla fibula, perciò lo fece subito accompagnare all'ospedale, ove fu accolto nella decima divisione.

**Dinamite che esplode tra le mani.** Iersera entrò al nostro Ospedale l'assistente forestale Lorenzo Cestonio, di 27 anni, da Pola, domiciliato a Parenzo, il quale, ieri, a mezzogiorno, causò lo scoppio accidentale di una cartuccia di dinamite, ebbe asportate le dita indice e medio, e riportò pure lacerazioni alle altre dita e alla palma della mano sinistra.

**Durante il lavoro.** Il marittimo Andrea Trevisan si impigliò ieri la mano sinistra fra la barca e la riva e riportò una ferita con frattura complicata al pollice sinistro.

Una pietra caduta addosso al manovale Giovanni Scarrab di 25 anni mentre egli era intento al lavoro gli cagionò una ferita all'indice destro.

Ricorsero all'Igea.

**Uomo travolto e ciclista caduto.** Ieri mattina verso le 10, certo Rodolfo Gherlanz, di 18 anni, abitante in via dell'Industria N. 649, passava montando una bicicletta per via S. Marco. Quando fu dinanzi al N. 18 diede di cozzo contro un passante, il quale cadde senza farsi male, mentre il Gherlanz fu lanciato oltre al caduto sul marciapiedi, in modo da riportare varie contusioni ed escoriazioni alla faccia. Fu chiamato il dottore della Stazione centrale di soccorso, il quale gli prestò le prime cure e poi col carroambulanza fu trasportato all'ospedale, ove fu accolto nella decima divisione.

**Fra carro e muro.** Luigi Caputti, di 15 anni, abitante in via della Torretta N. 3, ieri fu impigliato per via fra un carro che passava ed il muro di una casa, e riportò alcune contusioni alla schiena. Ricorse all'Igea.

**Gani che mordono.** Ricorse alla Guardia medica il bracciante Vincenzo Lionello, di 18 anni, abitante all'alloggio polare, il quale era stato morso da un cane alla coscia sinistra.

Il ragazzino Pino Lucchi di 11 anni, abitante in Corso, 19, ieri sera fu addentato da un cane al femore sinistro. Alla Guardia medica il dottore di turno gli disinfezzò e cauterizzò le ferite.

**Travolto da una vettura.** Il ragazzino di anni 8, Carlo Chico, abitante in via Punta del forno N. 2, fu accompagnato alla Guardia medica, perché era stato atterrato da una vettura. Fortunatamente non riportò gravi lesioni, ma soltanto contusioni alla mano destra ed epistassi.

**Gadato.** Il marinaio scozzese Pietro Nili di 40 anni, imbarcato sul piroscafo «Trene» ormeggiato al molo 4 del Punto franco, ieri sera, cadendo a bordo, riportò alcune contusioni alla schiena. Fu accompagnato all'Ospedale ove fu accolto nel decimo reparto.

Il bracciante Antonio Zoglik, di 33 anni, abitante in via di Crosada 12, ieri, cadendo, riportò una ferita sopra l'occhio sinistro.

Ricorse all'Igea.

**Lesioni accidentali.** Ieri ricorsero alla Guardia medica per le necessarie cure: Giorgio Levi, di 14 anni, fabbro, abitante in via Alessandro Manzoni N. 14, per una ferita al parietale sinistro; Angelo Papolin, di 22 anni, bracciante, abitante in via dei Carradori N. 15, per una ferita alla mano destra; Pietro Clivar, d'anni 35, bracciante, abitante in via del Solitario N. 5, per escoriazioni alla mano destra; Natale Gisoli di 35 anni, macellaio, abitante in via Alessandro Manzoni N. 3, per una ferita di punta al pollice.

\* L'apprendista macellaio Carlo Rizzo di 16 anni, abitante al N. 152 di androna Scrocola, ieri nel pomeriggio essendosi accidentalmente caduto sulla gamba sinistra un sacco di patate, riportò alcune contusioni all'articolazione del piede. Fu trasportato all'Ospedale ove fu accolto nel decimo reparto.

**Corrispondenza aperta.** — Curioso, il nuovo pir. «Caronia» della «Caronia» per ora non verrà nel nostro porto.

**Notizie meteorologiche.** Ieri temperatura 7 ant. 5,7, ore 2 pom. 10, C. - Altezza barometrica ore 12 mer. 761,9.

Ogni giorno una.

«E' ormai accertato, dice il pretore, che voi fate subire alla vostra sposa tutte le servizie possibili e immaginabili. Vergogna, battere una donna di 25 anni appena».

— Ventiquattro solamente, signor pretore! — interrompe la sposa con vivacità.

## ASTERISCHI DI CRONACA

Il grande contrasto della giornata carnevalesca di ieri: una quantità d'adulti, che brilli o semi brilli, vestiti con la più goffa fantasia che si possa immaginare, bamboleggiavano per le strade e facevano a imitar gli scimioti; e una quantità di fanciulli che passavano brativamente per le vie coi libri di scuola sotto l'ascella. Era proprio così: gli adulti si trastullavano infantilmente, e i fanciulli, chiamati a scuola come di solito, praticavano la serietà della vita! Ma non v'è alcunché di carnevalesco anche in siffatta bizzarra inversione?

Crocchi di gente intorno alle vetrine dei due negozi del Corso, dove erano esposti i gonfaloncini e gli altri premi per la mascherata e i carri del corso odierno. Il gonfalone del primo premio è opera sobria e finissima del Grimani; quello del secondo premio, in verde, con una signorile decorazione a filamenti e piastre d'oro, palesa un gusto distinto nel suo autore, il signor Thummal; un vivacissimo e originale esro decorativo è nel gonfalone con figure di maschere, del giovane Schiavon, destinati al terzo premio; e lo Zangrando ha dipinto sul suo una bella figura di donna che si cinge di ghirlande: è questo il quarto premio. L'arte cittadina, al solito del carnevale, ha risposto tutt'insieme, con grazia.

Si può immaginare quante sieno queste le povere donne che negli ultimi giorni di carnevale si allineano lungo il Corso a vendere confettura e ammiccanti carnevaleschi sul loro banchetto? Dita una cifra: cinquanta... sessanta... cento... Sono duecentocinquanta! Duecentocinquanta famiglie che da questo commercio effimero ed umilissimo sperano la loro piccola risorsa... Un dilettante di statistica minuta ha avuto la curiosità di contare.

## TEATRI.

La grande serata pro Amici dell'Infanzia al Filodrammatico.

Come bene era legittimo l'attendere, l'appello alla generosità dei triestini chiamato al teatro anche questa volta un pubblico affollatissimo - magnifico per eleganza e distinzione; né valsero a sviarlo da questo atto di beneficenza verso i poveri e di ammirazione per l'arte, le remore e molteplici distrazioni del carnevale che da gli ultimi tantoli; la sala del Filodrammatico iersera era splendida; palchetti e poltroncine accoglievano nugoli di belle e distinte signore; le gallerie e la platea erano tutte affollate.

Al solito programma comico della compagnia dei quattro brillanti si alternò, fra un atto e l'altro, un programma lirico di primo ordine, alla cui riuscita avevano cooperato con cortesia squisita l'eregio cav. Fiorenzo Giraud, la gentile signora Iksò e i valenti maestri Foa di Milano e Viezzoli e Baraldi di Trieste.

La signorina Camilla Iksò cantò con molto garbo e colorito «Chants Indoux» di Bamberg, ed una appassionata romanza italiana del maestro Foa, nelle quali ebbe a cooperare valentissimi i prof. Viezzoli e Baraldi. Fu così caloroso il successo della valente cantatrice che, per corrispondere all'insistenza degli applausi, ella dovette regalare un brano fuori programma: «La viola», soave romanza del maestro F. Cantoni.

Due splendidi brani formavano il programma fissato dal tenore Giraud: la «romanza del fiore» nella «Carmen» ed il «racconto» del «Lohengrin»; pezzi bellissimi, ma come tutti sanno di assai difficile esecuzione. Il Giraud, superando con artistica abilità tutte le difficoltà di cui sono disseminati i due pezzi, e quella non trascurabile di dover cantare senza l'ausilio del gesto, li eseguì ambidue con uguale valore, sì da suscitare nell'uditorio vero entusiasmo. Nell'uno, sfoggiando pastosità di morbidi suoni legati e coloriti; nell'altro, brillando per chiarezza di dizione, ampiezza di suoni vibranti di eroico fervore, di dolcissima poesia. Si può ben dire che da gran tempo il racconto del «Lohengrin» - che si volle replicato - non era sentito cantare così bene come iersera. Inutile soggiungere che i due valorosi cantanti furono festeggiatissimi e con essi anche il maestro Foa, accompagnatore correttissimo. Fuori programma il Giraud regalò la romanza «La rosa» del Tosti.

La signorina Iksò fu presentata di sei magnifici gruppi di fiori, un portasigarette d'oro, quattro spilloni con rubini e brillanti; al tenore Giraud fu regalata una targhetta d'oro con dedica, omaggio della Società degli Amici dell'Infanzia, a cui vantaggio era devoluta l'introito della serata che dev'essere stato rilevante.

La compagnia Sichel e soci, contribuendo essa pure al generoso atto di beneficenza, recitò con la solita mirabile diavoleria, fra continui applausi, la nota «pochade»: «La frottole» («La carotte»); ed è inutile dire con quanta illarità il pubblico la accogliesse. I principali attori, accolti da un applauso anche più prolungato del solito, perché la serata di ieri segnava l'addio dei brillanti per questa stagione comica, furono acclamati. I quattro capocomici furono regalati di targhetta d'argento con dedica; le signore Zoppietti-Barsi e Cavicchioli ebbero omaggio di fiori. A rappresentazione finita tutti gli attori della compagnia furono richiamati un numero infinito di volte al proscenio, fra ovazioni interminabili.

La compagnia, con la prossima stagione di quaresima, subisce la nota trasformazione, assumendo quale socia e prima attrice la Dina Galli. La nuova compagnia inaugurerà sabato 3 marzo le sue recite a Roma, ove andrà in isceca con «La prima notte». L'anno venturo, cioè col 25 dicembre 1906, la avremo al nostro Filodrammatico, ove certamente sarà risaltata con piacere.

Nell'intervallo fra l'atto primo ed il secondo fu assunta la riproduzione fotografica del teatro a base di luce di magnesio. La novità dell'esperimento fu accolta con generale attesa e curiosità.

**Verdi.** Stasera, come abbiamo annunciato, si darà una rappresentazione a prezzi popolari della graziosa fiaba musicale in 3 atti, di Engelbert Humperdinck, «Hänsel e Gretel», protagoniste le leggiadre signorine Morini che prenderanno congedo dal pubblico. Lo spettacolo comincerà alle 8.



**L'uso degli aperitivi, digestivi, amari, stomatici, ed altri eccitanti a base alcoolica, conduce alla dispepsia cronica, all'atonía gastrica, all'infiammazione intestinale, all'idea fissa, e conseguente deperimento organico.**



**L'uso di un cachet di "TOT" avanti il pasto, tonifica le ghiandole che secernono i succhi gastrici, distrugge i germi patogeni delle fermentazioni gastro-intestinali, regolarizza le funzioni dell'apparato digerente.**



Opuscolo con tavola anatomica mobile a colori, e quadro della digeribilità dei cibi più comuni, gratis franco dietro semplice carta da visita - "TOT" COMPANY Passaggio Centrale, Milano.

Come giudica il CREMA MARSALE DEPAUL l'egregio artista brillante sig. Amerigo Guasti.

Sig. ATTILIO DEPAUL, Trieste. Quando ho bevuto un bicchierino di Crema Marsale vado più volentieri a recitare.

AMERIGO GUASTI.

GALLINE covate nel 1905 razza italiana, si vendono d'ora dispongono nota di rinomate, colorate, scelte, garantite che arrivano vive 12 pezzi con gallo cor. 24, 6 pezzi con gallo cor. 14 Frau Margules, Buczacz 17 (Ungheria).

**LA BANCA E CAMBIO VALUTE GIUSEPPE BOLAFFIO, TRIESTE** paga l'INTERESSE del 4 1/2 % anche per piccoli importi di denaro in conto corrente ed in Bancogiro verso libretti o chèques.

UTILE per commercianti giacché importi non grandi si possono prelevare anche a vista e nella ora che sono chiuse le altre Banche.

**CARNE DI VITELLO!**

o carne di manzo, giornalmente fresca, cossotto prima qualità, in canestri da 10 libbre f. 2.45, spedisce: ISIDOR ROSENBAUM, Podwloczyska.



# Banca Commerciale Triestina

La Banca Commerciale Triestina emette

## Libretti di Versamento a Risparmio

al tasso del **3 1/2 %**

corrispondendo del proprio e direttamente la relativa imposta rendita.

Versamenti e prelevazioni, queste ultime sino a Cor. 5000, senza preavviso, possono effettuarsi nei giorni lavorativi dalle ore 9 ant. alle 12 mer.

„ „ 2 pom. „ 5 pom.

## La macchina da scrivere

# HAMMOND

# LA OTIMA

Ferdinando Schrey, Vienna, I, Kolowratring 10.

## CENTRALE D'IGIENE

Via S. Nicolò 18

Medicazione antisettica. Istrumenti chirurgici. Articoli di gomma

Irrigatori  
Inalatori  
Termometri

Oggetti per Signora  
Articoli Igienici Francesi  
Busti „Tientidritto“

Cinti  
Sospensori  
Ventriere

### PROFUMERIA IGIENICA

Specialità Bertelli e Preparati Frideno.

ISTRUMENTI DI VETRO PER CHIMICA E FISICA.

## GRANDI MAGAZZINI DI MOBILIO

# FRANCESCO ZANETTI

CATALOGHI GRATIS TRIESTE

## Ernesto Rocco

Via S. Nicolò N. 11 - Telef. 1323

AUTORIZZATO per: IMPIANTI DI LUCE ELETTRICA, IMPIANTI DI GAS, IMPIANTI DI PIANTI D'ACQUA, IMPIANTI DI SONERIE ELETTRICHE.

Riparazioni di spine, Sturatura di condutture

Riduzioni di lampade da petrolio a gas, da gas a luce elettrica e da petrolio a spirito.

DEPOSITO BAGNI, STUPE E CLOSURE - SPECIALITÀ RETINE DI SETA

## Il più grande progresso dei tempi moderni!

Indispensabile per il bucato

è la celebre

# polvere Minlos per lavare

Indispensabile per la cucina

come un uomo ne pendono milioni

Genuina soltanto se porta questa marca depositata

Trovata nelle Drogherie, nei Negozi di coloniali e saponi e nelle Farmacie.

All'ingrosso presso L. MINLOS, Vienna I, Mölkerbastei 3.

## Brevetto americano „Columbia“

# ROULEAUX

IL PIÙ MODERNO, MIGLIORE, ELEGANTE E PRATICO SISTEMA DI TENDINA

Si fornisce per finestre in qualsiasi larghezza.

In particolare mi permetto di richiamare l'attenzione delle mie novità stagione 1906 in tessuti per Rouleaux.

UNICA RAPPRESENTANZA PER L'AUSTRIA-UNGHERIA

August Kaulich, Vienna, I, Hohenstaufengasse 15/V.

Prezzi correnti spediscansi prontamente e gratis.

CERCANSI SERI RAPPRESENTANTI NELLA REGIONE.

## PASTIGLIE DELLA MADONNA DELLA SALUTE

contro la Tosse, Calmanti e Solventi

sono l'ultimo portato della scienza e della esperienza

## GUARISCONO QUALUNQUE TOSSE ANCHE LA PIÙ OSTINATA

sono il più sicuro rimedio contro la Tosse canina ed il Singhiozzo convulso.

E esclusiva proprietà della Farmacia detta DEI CASALI di G. ALBERANI, via Castiglione N. 11 BOLOGNA (Italia).

Prezzo: Cent. 50 la scatola. (Inviando cartolina vaglia di L. 0.50 si spedisce una scatola di L. 1.35 due scatole franco). Vendonsi presso tutte le Farmacie e Grossisti.

N.B. Ad evitare contraffazioni, domandare sempre il marchio di fabbrica con l'effigie della B. V. della Salute sugli involucri, scatole, ecc.

Vendonsi in tutte le Farmacie e dai Grossisti. Depositari a Trieste: F. MELL, MARIO LANG, F. ROVIS.

Primo Stabilimento Triestino Meccanico per la

## LAVATURA E STIRATURA DELLA BIANCHERIA

Via Belvedere 35.

Specialità per la biancheria da navi

lavoro esattissimo, senza concorrenza

SISTEMA VIENNESE.

Corna di caprioli e di cervi

con qualunque specie di corna e testate

cinghiale per l'imbalsamazione.

acquisti in qualunque momento

LUDWIG BECK, imbalsamatore, AMBROGIACI, Berlino

Corrispondenza in lingua tedesca.

Domandate il prezzo corrente gratis

dell'unico Stabilimento veramente

coscientioso e solido per la fabbricazione di violini artistici e per riparazioni.

Mathias Heinke, Wildstein

presso Schönbach (Boemia)

Spedizione diretta a prezzi convenientissimi, quindi senza intermediari. Stabilimento più volte premiato. Pratica esercitata in Italia. Cambio, garanzia e sconto. Cambio acquisto di violini e violoncelli usati.

## Macchine per laterizi

Installazioni complete

## DI FABBRICHE DI LATERIZI

fornisce come specialità

Ludwig Hinterschweiger jun.

Fondatore e fabbricatore

Macchine „Maria“

Valeria „Käthe“

LICHTENEGG presso WELS (Austria sup.)

Preventivi, campione di compressione e di bruciatura, gratis.

Rappresentante generale a Trieste Giuseppe Tabouret, via Miramare 21

## GRAND PRIX

Esposizione universale 1900

Parigi

EAU DENTIFRICE DUDOCTEUR PIERRE

DE LA FACULTE DE MEDECINE DE PARIS

GRAND PRIX 1900

CELEBRE

per le sue qualità antisettiche, arom. dovute alle sostanze vegetali che alla sua preparazione.

In vendita dappertutto.



100. 11. 1880. 1880. 1880. 1880.



migliore che si ebbe in questi ultimi anni, e ciò in grazia all'attività e alla genialità di un comitato di egregi giovani, che nulla risparmiarono perché la festa avesse a riuscire degna della città.

#### Da PINO.

La festa di ballo a favore della Lega Nazionale datasi ieri sera è riuscita splendida. Più che una festa carnavalesca essa fu una affermazione della italianità di Pino. Quanta animazione, quanto brio, quanto entusiasmo in quella folla raccolto nel sacro nome della Lega! Il ballo si tenne nella sala teatrale Depiera addobbata con squisito gusto artistico. Il Comitato con a capo il signor Depiera fu infaticabile nel preparare la festa ed una geniale reclame contribuì non poco alla brillante riuscita della stessa. Durante il ballo graziose signorine in vaghi costumi vendevano ninnoli, spillando denari a tutti. Maschere spiritose e tante quante ancor mai se ne videro a Pino aumentavano l'animazione. Il risultato finanziario addirittura colossale: si incassarono oltre 2500 corone, cifra ancor mai raggiunta a Pino che pure — lo possiamo dire con orgoglio — non è fra le ultime città per generosi slanci e sacrifici patriottici.

#### Da POLA.

Statuti approvati. Oggi fu partecipato alla direzione della istituzione Banca popolare di Pola che furono approvati gli statuti. La Banca incomincerà la sua attività entro il prossimo marzo.

#### Ballo dei bambini.

Oggi nel pomeriggio dalle 5 alle 9, al Gabinetto di lettura si diede il ballo dei bambini vestiti tutti in leggiadri costumi. Apersero il ballo la coppia di bambini Martins-Soldatich, ambedue vestiti in graziosi costumi del settecento. Dodici bambine pure in costume danzarono una fantasistica quadriglia, intitolata «Il risveglio della primavera», ballo di molto effetto, istruito dal maestro di ballo signor Privilegi. Quindi vi fu un getto di coriandoli. La festa durò animatissima fino alle 9.

#### La festa dei fiori al Ciscutti.

Questa notte al Politeama Ciscutti si dà la tradizionale festa dei fiori. Il teatro è addobbato con gran profusione di fiori. Al ballo interviene folla straordinaria di maschere eleganti. A mezzanotte fu estratto il premio consistente in un orologio d'oro che toccò alla maschera n. 108.

#### Grave disgrazia.

Nel bacino di carenaggio avvenne una grave disgrazia. Il carpentiere Luigi Puchar stava lavorando sul ponte di comando della nave da guerra «Imperatrice Elisabetta» e mentre ammainava una carucola, questa si spezzò ed il Puchar fu gettato dal ponte, andando a cadere sul fondo inferiore della nave e da qui nel fondo del bacino ad un'altezza di circa venti metri. Il disgraziato riportò gravissime lesioni interne. Fu portato prontamente all'ambulatorio, dove dopo alcuni minuti spirò. Il cadavere fu portato alla cappella dell'Ospedale di marina. Il Puchar aveva soli 32 anni, era di Pola e lascia la vedova con due figli in tenera età. Era un operaio molto benivolo e stimato. Da due anni e mezzo apparteneva pure al corpo dei civili vigili.

#### Altra disgrazia.

Oggi nel pomeriggio alle 4, mentre la nave da guerra «Arciduca Carlo» veniva condotta allo scoglio degli Olivi, una catena d'ormeggio sdrucchiò e colpì alle gambe il bracciante Giovanni Tros, che ne ebbe spezzata la tibia destra. Fu trasportato all'Ospedale di marina. Il suo stato non è grave.

#### Cambio di consonante.

Contro l'ira tirannica violenta e prepotente E' l'... dei poeti un'... assai sovente. Spiegazione del gioco precedente: MALATO, ALATO.

#### PUBBLICHE TAVOLE.

Stabile in città - civ. N. 34 di via Lazzaretto vecchio per cor. 300.000; Stabile in Chiarbola infer. - città - civ. N. 7 in via Remota per cor. 125.000.

#### BORSE E MERCATI

Chiusa del 26 Febbraio. I numeri fra parentesi indicano la chiusura precedente. Vienna: 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 24 (24), 25 (25), 26 (26), 27 (27), 28 (28), 29 (29), 30 (30), 31 (31), 1 (1), 2 (2), 3 (3), 4 (4), 5 (5), 6 (6), 7 (7), 8 (8), 9 (9), 10 (10), 11 (11), 12 (12), 13 (13), 14 (14), 15 (15), 16 (16), 17 (17), 18 (18), 19 (19), 20 (20), 21 (21), 22 (22), 23 (23), 2